

Déclaration commune

de la Clinique Collaborative de Fukushima (Fukushima/Japon) et de la fondation internationale ethecon (Düsseldorf/Allemagne) du 25 juillet 2018 à l'occasion d'une réunion conjointe.

Les propriétaires de TEPCO et le gouvernement japonais doivent encourir la responsabilité !

Il faut punir les responsables !

Sortons du nucléaire au Japon comme au monde !

Aujourd'hui, sept ans après la catastrophe humanitaire de Fukushima, et six ans après la remise du prix ethecon Black Planet Award 2011¹ dans le cadre d'une puissante manifestation à millions² à Tokyo, nous devons constater avec grande indignation que la situation reste autant catastrophique comme menaçante.

Les sous-traitants, les entreprises de gestion des déchets, les constructeurs et opérateurs des centrales nucléaires font tous, en collaboration avec une politique complaisante et une bureaucratie dirigée, afin de nier les conséquences mortelles de l'énergie atomique et de pouvoir perpétuer leurs affaires malgré leur technologie inapte. Au Japon, on appelle ce marigot corrompu et criminel communément le « village atomique ».

Le désaveu, le maquillage, voir la violence structurelle sont employés pour dégonfler les conséquences de l'accident nucléaire majeur. La population japonaise est mise en danger à travers des valeurs-limites³ surélevées, par le refus d'une élimination réelle des dangers du rayonnement atomique comme de l'assistance sanitaire, et enfin parce qu'on la force à retourner dans les zones contaminées. Bien qu'entre-temps, 200 enfants ont été atteints du cancer de glande, le gouvernement japonais et la préfecture de Fukushima veulent cesser les examens ultrasoniques nécessaires pour sa détection.

En même temps, la communauté mondiale est endommagée directement et indirectement par les déversements radioactifs dans l'océan pacifique, les émissions atmosphériques, comme par l'exportation des biens et des alimentaires irradiés. Avec les Jeux olympiques en 2020, on essaie de faire miroiter une normalité non-existante au public national et international. Des millions des visiteurs et sportifs sont mises en danger imminent pour cette fantasmagorie.

¹ Voir le dossier du prix international ethecon Black Planet Award 2011 adressé à Tsunehisa Katsumata, Masataka Shimizu, Toshio Nishizawa, aux autres responsables et actionnaires principaux du groupe énergétique TEPCO /Japon :

(https://www.ethecon.org/download/Dossier_Black_Planet_Award_2011_English.pdf)

² Voici un vidéo de l'action de remise du prix Black Planet Award 2011 :

(<https://www.youtube.com/watch?v=fz1omvYU2QI>)

³ Le récit de la catastrophe par Doro Chiba du 31 décembre 2017 :

(https://www.doro-chiba.org/english/dc_en_17/DC_Quake_Report68.pdf)

Déclaration commune

de la Clinique Collaborative de Fukushima (Fukushima/Japon) et de la fondation internationale ethecon (Düsseldorf/Allemagne) du 25 juillet 2018 à l'occasion d'une réunion conjointe.

La Clinique Collaborative et ethecon Fondation Ethique & Economie expriment leur consternation profonde face aux souffrances de la population. Les organisations déclarent leur solidarité et soutiennent de leur mieux les victimes et concernés comme tous les institutions et personnes actifs et protestataires.

La Clinique Collaborative et ethecon Fondation Ethique & Economie renforcent leurs exigences adressées lors de la remise du prix international ethecon Black Planet Award 2011 :

- > La mise en œuvre immédiate de toutes mesures raisonnables de manière à éviter davantage des dégâts !
- > La prise en charge de la responsabilité pour tous les dommages immédiats et urgents comme pour tous les dommages consécutifs médiats !
- > La réparation juste de toutes les victimes, les concernés et pour tous ceux qui restent !
- > La mise en contribution de la fortune de TEPCO et ses propriétaires (les actionnaires) pour les frais des tous les dommages et toutes les réparations !
- > La punition des gérants responsables et des gros actionnaires !
- > Plus jamais des accidents nucléaires majeurs comme à Tchernobyl et Fukushima ! – plus jamais des bombes sur nos villes comme sur Hiroshima et Nagasaki !
- > La sortie du nucléaire, au Japon et dans le monde. Tout de suite !

Fukushima, le 25 juillet 2018

Clinique Collaborative de Fukushima

ethecon Fondation Ethique & Economie